

# Termini degli inviti

## Cosa riguarda la Promozione?

Revolut offre ai propri clienti di qualsiasi piano di conto Personale l'opportunità di guadagnare una ricompensa sotto forma di contanti accreditati sul saldo principale del conto Personale (la "**Ricompensa**"), se i clienti segnalano qualcuno (l'**"Invitato"**) per la sottoscrizione di un conto Revolut personale (la "**Promozione**"). Tutto ciò che l'Invitato dovrà fare è completare i passaggi indicati nei presenti termini e condizioni (i "**Termini**"). Chiunque abbia ricevuto un invito alla Promozione direttamente da Revolut in un riquadro nella schermata Home dell'app Revolut (un "**Invito in-app**") ha diritto a segnalare qualcuno. Ti invieremo anche un'email all'indirizzo registrato con il tuo conto Revolut personale in cui ti spiegheremo tutto ciò che devi sapere (a meno che tu non abbia richiesto di non ricevere email di marketing di Revolut).

La Promozione sarà disponibile per un periodo di tempo specifico, determinato nell'Invito in-app. Questo periodo viene definito il "**Periodo della Promozione**". La Ricompensa sarà corrisposta solo se tutti i criteri di cui ai presenti Termini sono soddisfatti sia dal cliente Revolut selezionato che dal suo Invitato durante il Periodo della Promozione. A volte un Invitato può avere a disposizione più tempo del Periodo della Promozione per completare le fasi pertinenti; in tal caso, la data specifica sarà confermata nell'Invito in-app.

I termini e le condizioni che si applicano alla Promozione sono costituiti dai presenti Termini e dalle informazioni incluse nell'Invito in-App (i "**Termini della Promozione**").

I Termini della Promozione così come i termini del conto Revolut personale vanno sempre rispettati durante la partecipazione alla Promozione.

## Cosa bisogna fare per ottenere una Ricompensa?

Una volta ricevuto un Invito in-app, è necessario completare i seguenti passaggi:

- Invita qualcuno a unirsi a Revolut, toccando il pulsante "Segnala" visualizzato nel riquadro di invito nella schermata Home della tua app, oppure nell'email di follow-up ricevuta da Revolut.
- Una volta fatto questo, apparirà una bozza di email contenente il tuo link di invito univoco. Puoi personalizzare il messaggio e inviarlo ai tuoi invitati.
- Ogni invitato deve fare clic sul tuo link univoco per avere diritto alla Promozione.

Confermeremo il numero massimo di persone che puoi segnalare nell'ambito della Promozione nell'Invito in-app. Se segnali più persone del numero indicato, non riceverai le Ricompense per gli invitati aggiuntivi, anche se completano correttamente i passaggi pertinenti.

L'importo della Ricompensa è univoco e ti sarà corrisposto nella valuta di base del tuo conto Revolut personale. Tutti i dettagli relativi all'importo della Ricompensa per ciascun invito saranno indicati nell'Invito in-app.

## Ricompense variabili

Talvolta, l'importo della Ricompensa può variare per ogni segnalazione effettuata durante il Periodo della Promozione. Ad esempio, potremmo concordare di offrire uno di cinque diversi importi per ogni segnalazione e l'importo che riceverai sarà determinato da un sorteggio. Se questa condizione si applica alla tua Promozione, per ognuno dei tuoi Invitati (soggetti a un importo massimo) che completano i passaggi indicati nella sezione "**Cosa deve fare il tuo Invitato per fare in modo che tu ottenga la Ricompensa?**" dei presenti Termini della Promozione nel Periodo della Promozione, verrai iscritto a un sorteggio per vincere le Ricompense indicate di seguito. In tal caso, le possibilità o le probabilità di ricevere ciascuna Ricompensa saranno determinate in base alla seguente formula e confermeremo di applicare la seguente formula alla Promozione nell'Invito in-app.

Offriremo Ricompense variabili solo nei mercati in cui siamo autorizzati a farlo dalle leggi e dai regolamenti locali.

Per gli importi delle Ricompense variabili per le entità e i mercati in esame, vedi [qui](#).

### Cosa deve fare il tuo Invitato per fare in modo che tu ottenga la Ricompensa?

Per fare in modo che tu abbia diritto alla Ricompensa, il tuo Invitato deve eseguire i seguenti passaggi prima della data stabilita nell'Invito in-app:

- **Aprire correttamente un conto Revolut personale**, per la prima volta, utilizzando il tuo link di invito univoco. (Chi ha sottoscritto in precedenza un conto Revolut personale con una delle nostre entità globali non potrà ottenere una Ricompensa.) Il conto aperto dall'Invitato deve essere specificamente un conto Revolut personale: l'apertura di un altro conto Revolut, come un conto aziendale o un conto cointestato, non ti farà ottenere una Ricompensa.
- **Ricaricare il proprio conto da una fonte esterna** (come una ricarica con carta o un bonifico da un'altra banca, non un bonifico da un altro conto Revolut). Non esiste un importo minimo richiesto.
- **Ordinare una carta fisica** (questo passaggio può essere soggetto a una commissione di consegna e/o a una commissione per la carta stessa, come concordato nella pagina delle commissioni personali, che si applica al nuovo piano di conto Personale dell'Invitato).
- **Effettuare un certo numero di acquisti con carta per l'importo minimo richiesto**. Il numero di acquisti con carta e l'importo minimo richiesto per ciascuno di essi, o per tutti, sono illustrati nell'Invito in-app. Gli acquisti con carta possono essere effettuati con una carta virtuale o fisica e devono essere acquisti autentici (ad esempio, non sono valide le transazioni con carta verso fornitori di servizi di pagamento, di gioco d'azzardo, di carte regalo o di cambio valuta e i trasferimenti di denaro). L'importo minimo richiesto è determinato dal paese dell'invitato.

Non riceverai alcuna Ricompensa (o una Ricompensa precedentemente pagata potrà essere revocata) se il tuo Invitato annulla uno di questi passaggi dopo averlo intrapreso. Ad esempio, se un invitato chiude il conto Revolut personale entro 14 giorni dall'apertura, se annulla la carta prima che arrivi o se l'acquisto della carta viene annullato/rimborsato.

## Di quali altre informazioni legali dovrei essere messo al corrente?

1. La Promozione è una campagna unilaterale, in cui solo il cliente Revolut che è stato invitato a segnalare un amico (non l'Invitato) può ricevere una o più Ricompense.
2. Per avere diritto a una Ricompensa, devi avere un conto Personale attivo (vale a dire che il tuo conto non deve essere limitato, sospeso o chiuso) per tutta la durata della Promozione e nel momento in cui dobbiamo assegnare al tuo conto una o più Ricompense.
3. Nell'Invito in-app ti confermeremo quando potrai aspettarti di ricevere le Ricompense che ti spettano nell'ambito della Promozione.
4. Revolut si riserva il diritto di stornare qualsiasi Ricompensa accreditata sul tuo conto Revolut personale nel caso in cui si verificasse una violazione dei presenti Termini della Promozione. Considereremo che l'annullamento di qualsiasi Ricompensa sia stato effettuato con il consenso del cliente e che il pagamento sia stato autorizzato dallo stesso.
5. Se riteniamo che il cliente abbia commesso una frode o un abuso materiale di questa Promozione, possiamo, a nostra esclusiva discrezione, intraprendere anche le azioni che riteniamo opportune in queste circostanze. Ad esempio, costituirebbe un abuso materiale di questa Promozione organizzare una campagna per trarre profitto da questa Promozione in un modo che non generi nuove iscrizioni autentiche e uniche a Revolut, e quindi, oltre a stornare qualsiasi Ricompensa, potremmo anche chiudere il tuo conto Revolut personale.
6. Possiamo modificare, sospendere o terminare la Promozione prima della fine del Periodo della Promozione se, a nostro ragionevole parere, la Promozione viene abusata o può influire negativamente sull'avviamento o sulla reputazione di Revolut, o a causa di circostanze impreviste che non ci consentono di continuare a gestire la Promozione. Possiamo sospendere o terminare la Promozione su base individuale o a livello globale.
7. Se dovessimo modificare, sospendere o terminare la Promozione prima della fine del Periodo della Promozione, cercheremo di avisarti tramite l'app e/o via email. Revolut non sarà responsabile di eventuali perdite, dirette o indirette, subite nel caso in cui non sia in grado di continuare a gestire la Promozione come previsto. Contatta l'assistenza se, a seguito di questa sospensione o fine della Promozione anticipata, non ti è stato assegnato un determinato vantaggio a cui ritieni di avere diritto in relazione con la Promozione.
8. Partecipando a questa Promozione, confermi di essere consapevole che qualsiasi Ricompensa può essere soggetta all'imposta locale sul reddito del tuo paese di residenza e/o del territorio locale in cui sei residente fiscalmente. È tua completa responsabilità pagare le imposte che possono derivare dal ricevimento di una Ricompensa. Revolut non si assume alcuna responsabilità per gli obblighi fiscali che possono derivare dal ricevimento di una Ricompensa nell'ambito di questa Promozione.
9. I termini contenuti in questo documento specifico sono pubblicati in inglese. Se sono tradotti in un'altra lingua, a meno che non sia diversamente specificato nella tabella sottostante, la traduzione è solo di riferimento e la versione in lingua inglese è valida e può essere utilizzata in procedimenti legali.
10. Tutti i dati personali elaborati o controllati durante la Promozione saranno trattati in linea con l'Informativa sulla privacy dei clienti Revolut che si applica al tuo conto Revolut personale. Vedi i seguenti link: a. Informativa sulla privacy dei clienti per Revolut Ltd e per le entità/filiali

che servono i mercati SEE, vedi [qui](#) b. Informativa sulla privacy per i clienti del Brasile, vedi [qui](#) c. Informativa sulla privacy per i clienti del Giappone, vedi [qui](#) d. Informativa sulla privacy per i clienti di Singapore. vedi [qui](#) e. Informativa sulla privacy per i clienti degli Stati Uniti, vedi [qui](#)

11. La Promozione è organizzata e offerta da ciascuna delle seguenti entità del gruppo Revolut.  
Se hai un reclamo relativo alla Promozione, rivolgiti direttamente a loro:

<b>Entità/filiale del gruppo Revolut</b>	<b>Indirizzo registrato e numero di società</b>	<b>La legge che si applica ai presenti Termini della Promozione</b>	<b>Tribunali competenti</b>
<b>Revolut Ltd</b>	7 Westferry Circus, Londra, E14 4HD, numero di società 08804411	Legge inglese	I tribunali di Inghilterra e Galles
<b>Revolut Bank UAB</b>	Konstitucijos pr. 21B, 08130 Vilnius, Repubblica di Lituania, numero di società 304580906	Legge lituana	I tribunali della Lituania o i tribunali di qualsiasi Stato membro dell'UE in cui risiedi
<b>Revolut Bank UAB che agisce attraverso la sua filiale in Irlanda</b>	2 Dublin Landings, North Dock, Dublino 1, Irlanda, numero di società 909790	Legge irlandese	Il tribunale competente in Irlanda
<b>Revolut Bank UAB che agisce attraverso la sua filiale in Francia</b>	10 avenue Kléber, 75116 Parigi, Francia, numero di società SIREN 894 031 244	Legge francese	Se il modo in cui abbiamo gestito il tuo reclamo non ti soddisfa, puoi rivolgerti gratuitamente al <a href="#">Médiateur de l'Association française des Sociétés Financières (ASF)</a> e qualsiasi controversia può essere segnalata al tribunale competente in Francia
<b>Revolut Bank UAB che agisce attraverso la sua filiale nei Paesi Bassi</b>	Barbara Strozziilaan 201, 1083HN ad Amsterdam, Paesi Bassi, numero di	Legge olandese	Il tribunale di Amsterdam

Entità/filiale del gruppo Revolut	Indirizzo registrato e numero di società	La legge che si applica ai presenti Termini della Promozione	Tribunali competenti
	costituzione 000053153170		
<b>Revolut Bank UAB, Sucursal en España</b>	Serrano 20, 28001, Madrid (Spagna), con codice fiscale W0250845E, regolarmente iscritta presso il Registro delle Imprese di Madrid al Volume 44863, Foglio 1, Sezione 8, Pagina M-789831 e presso la Banca di Spagna con il numero 1583.	Legge spagnola	Il tribunale competente in Spagna
<b>Revolut Tecnologia Brasil Ltda.</b>	Rua Manoel da Nóbrega, 1280, 10o andar , Paraíso, São Paulo - SP, CEP 04001-902 e iscritta all'Anagrafe Tributaria (CNPJ) con il n. 44.626.880/0001-81	Legge Brasiliana	I tribunali della città di São Paulo, Stato di São Paulo
<b>Revolut Technologies Japan, Inc.</b>	ARK Hills South Tower, 1-4-5 Roppongi, Minato-ku, Tokyo, Giappone	Legge giapponese Si applica la versione in lingua giapponese dei Termini della Promozione	Il Tribunale distrettuale di Tokyo
<b>Revolut Technologies Singapore Pte Ltd</b>	30 Cecil Street, #19-08, Prudential Tower, Singapore 049712	Legge singaporiana	I tribunali di Singapore
<b>Revolut Technologies Inc.*</b>	107 Greenwich Street, piano 20, New York, NY 10006	Legge di New York	Tribunali della Contea di New York**

\*Le carte Revolut USA Prepaid Visa® e Prepaid Mastercard® sono emesse da Metropolitan Commercial Bank su licenza di Visa U.S.A. Inc. per le carte Visa e Mastercard International per le carte Mastercard e possono essere utilizzate ovunque siano accettate Visa o Mastercard. I servizi bancari sono forniti da Metropolitan Commercial Bank, Member FDIC, e sono soggetti ai termini di un [Contratto del titolare della carta](#). "Metropolitan Commercial Bank" e "Metropolitan" sono marchi registrati di Metropolitan Commercial Bank © 2014. Revolut Technologies Inc. è un fornitore di servizi tecnologici e amministratore del programma carte. L'assicurazione di viaggio dei piani a pagamento di Revolut è fornita da Chubb Group. I servizi di Salvadanai deposito sono forniti da Sutton Bank, membro FDIC. I prodotti e servizi azionari sono forniti da Revolut Securities, Inc. membro FINRA/SIPC. I prodotti azionari non sono assicurati dalla FDIC, né da agenzie governative federali, non sono depositi bancari né obbligazioni e non sono garantiti dalla Metropolitan Commercial Bank. Tali prodotti sono soggetti ai rischi di investimento, tra cui la possibile perdita del capitale investito.

\*\*Le controversie derivanti dai termini di questa Promozione negli Stati Uniti saranno disciplinate dal [Contratto del titolare della carta Revolut Prepaid Visa e Prepaid Mastercard](#), compresa la legge applicabile e la clausola arbitrale.